

2013-10-23

2013-0810

**Hartz® InControl®**  
**Collier antipuces et antitiques pour chiens**

DOMESTIQUE  
Générateur à décharge lente

Tue  
les puces pendant 5 mois  
les tiques pendant 4 mois

GARANTIE :  
Tétrachlorvinphos ..... 14,55 %  
Avertissement, contient l'allergène soya

N° D'HOMOL. 18108 L.P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE AU COMPLET AVANT L'UTILISATION

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

N'UTILISER QUE SUR LES CHIENS

CONTENU NET : 24 g

HARTZ CANADA INC.  
1125 Talbot St  
St. Thomas (Ontario)  
N5P 3W7  
1-800-275-1414

## **MODE D'EMPLOI**

Ne PAS retirer le collier de son emballage jusqu'à ce qu'il soit prêt pour emploi. Retirer le collier de son emballage, le dérouler et l'ÉTIRER pour l'activer. Cela libère la matière active au moment de l'utilisation et lui assure sa pleine efficacité. Placer le collier autour du cou du chien, laissant deux doigts de jeu entre le collier et le cou de l'animal, et boucler le collier. Prévoir 5 à 8 cm de longueur supplémentaire de collier pour ajustement ultérieur. S'il est trop long, couper le collier; envelopper et jeter le morceau avec les ordures ménagères. Se laver les mains avec de l'eau et du savon après avoir manipulé le collier.

Lorsque le collier est porté la première fois, examiner la région du cou de l'animal au moins une fois à quelques jours d'intervalle pour vérifier s'il y a de l'irritation ou des effets nocifs. Ne PAS utiliser sur les chiens âgés de moins de 12 semaines. Consulter un vétérinaire avant d'utiliser le produit sur des animaux malades, vieux, gravides ou qui allaitent ou encore sur des animaux sous médication ou déjà traités avec un autre pesticide. Ne pas utiliser ce produit sur les chiens en même temps que le traitement avec (ou l'exposition à) d'autres pesticides, médicaments ou produits chimiques inhibiteurs de la cholinestérase, ou dans les 30 jours avant ou après ce traitement (ou cette exposition). En général, toute irritation veut dire que le collier est trop serré. En cas d'irritation, desserrer le collier. Si l'irritation ne s'améliore pas, enlever le collier et consulter un vétérinaire. Enlever le collier lorsqu'on donne un bain avec du savon ou un détergent à l'animal. Pour assurer une protection ininterrompue en cas d'infestation faible, remplacer le collier tous les cinq mois pour des puces, tous les quatre mois pour des tiques. Dans des conditions où les chiens sont exposés à des infestations graves de puces ou de tiques, il peut s'avérer nécessaire de remplacer le collier plus souvent. Ne pas changer ce collier plus d'une fois tous les 4 mois. **CONSERVER LES RENSEIGNEMENTS FIGURANT SUR L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Pour être efficace contre les puces et les tiques, le traitement de l'animal doit être combiné à la désinfection de tous les lieux utilisés par l'animal. Passer l'aspirateur sur les planchers, les tapis et les meubles (jeter le sac de l'aspirateur après usage) et laver la litière et les lieux où habite l'animal, ainsi que les lieux voisins. Si le problème de parasites persiste, un traitement insecticide des locaux pourrait s'avérer nécessaire. Consulter un vétérinaire si l'infestation de l'animal par les insectes continue à poser un problème.

## **MISES EN GARDE**

**PERSONNES : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS LAISSER LES ENFANTS MANIPULER CE COLLIER.** Ne pas dérouler le collier jusqu'à ce qu'il soit prêt pour emploi. Ce collier est destiné à servir de diffuseur d'insecticide seulement. De la poussière se dépose sur le collier pendant l'entreposage. La poussière peut irriter les yeux, le nez et la gorge. Le collier est nocif s'il est mâchouillé, ou si la poussière est inhalée ou absorbée par la peau. Éviter tout contact avec la bouche, les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas inhaler la poussière du collier. Après la manipulation ou l'application du produit, se laver les mains (et toute autre partie du corps qui était en contact avec le produit) avec de l'eau et du savon. Éviter que le produit entre en contact avec des aliments, des ustensiles de cuisine et des endroits où l'on prépare ou conserve de la nourriture.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE :** La poussière peut irriter les yeux, le nez et la gorge. Mâcher ou

avaler le collier peut être nocif. Éviter tout contact avec la gueule, la face, les yeux et les organes génitaux du chien. Éviter de laisser l'animal inhaler la poussière du collier.

### **PREMIERS SOINS**

**PERSONNES** : Si le collier est mâchouillé: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS** : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **INHALATION** : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Si la poudre du collier entre en **CONTACT AVEC LES YEUX** : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE** : L'utilisation de TOUT pesticide pour animaux de compagnie peut produire une sensibilisation. S'il y a des signes de sensibilisation, baigner l'animal de compagnie en ajoutant à l'eau un savon doux, puis le rincer avec beaucoup d'eau. Si les signes de sensibilité persistent, consulter immédiatement un vétérinaire. Si le collier a été mâchouillé ou avalé, consulter un vétérinaire.

Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin ou un vétérinaire.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES** : Ce produit contient un pesticide inhibiteur de la cholinestérase (composé anticholinestérasique). Les symptômes de l'intoxication humaine peuvent comprendre des maux de tête, des faiblesses, des sueurs, une vision trouble, des nausées et de la diarrhée. Obtenir des soins médicaux ou communiquer avec un centre antipoison immédiatement. L'atropine est un antidote. Les symptômes aigus d'une surdose chez le chien comprennent la diarrhée, la salivation abondante, les vomissements, les tremblements musculaires et la faiblesse. Consulter un vétérinaire immédiatement.

**ENTREPOSAGE** : Entreposer dans le contenant d'origine, fermé, à la température ambiante, à l'écart des aliments.

**ÉLIMINATION** : Éliminer tout morceau de collier en trop, tout emballage de collier et collier indésirable (usé) avec les ordures ménagères. Ne pas réutiliser le sachet vide.